



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 7 април 2020 г.
(OR. en)

7236/20

Междуетноститутуционално досие:
2018/0169 (COD)

VOTE 14
INF 58
PUBLIC 21
CODEC 262

БЕЛЕЖКА

Относно:	– Резултати от гласуването – Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно минималните изисквания за повторното използване на водата (първо четене) – Приемане на позицията на Съвета на първо четене и на изложението на мотивите на Съвета
----------	---

Резултатите от гласуването на посочения по-горе законодателен акт се намират в приложението към настоящата бележка.

Референтен документ:

15301/1/19 REV 1

Дата на решението за използване на писмената процедура от Корепер
(I част): 20.3.2020 г.

Изявленията и/или обясненията на вота се съдържат в приложение 2 към настоящата бележка.



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union
 Session:
 Configuration:
 Item: 2018/0169 (COD) (Document: 15301/1/19 REV1)
 Voting Rule: qualified majority
 Subject: Regulation of the European Parliament and of the Council on minimum requirements for water reuse (first reading)

Vote	Members	Population (%)
Yes	25	80,25%
No	0	0%
Abstain	2	19,75%
Not participating	0	
Total	27	

Sitting date: **07/04/2020**

Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,56		LIETUVA	0,62	
БЪЛГАРИЯ	1,56		LUXEMBOURG	0,14	
Ceská republika	2,35		MAGYARORSZÁG	2,18	
DANMARK	1,30		MALTA	0,11	
DEUTSCHLAND	18,54		NEDERLAND	3,89	
EESTI	0,30		ÖSTERREICH	1,98	
ÉIRE/IRELAND	1,10		POLSKA	8,49	
ΕΛΛΑΔΑ	2,40		PORTUGAL	2,30	
ESPAÑA	10,49		ROMÂNIA	4,34	
FRANCE	14,98		SLOVENIJA	0,47	
HRVATSKA	0,91		SLOVENSKO	1,22	
ITALIA	13,65		SUOMI/FINLAND	1,23	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20		SVERIGE	2,29	
LATVIJA	0,43		UNITED KINGDOM		

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population
 For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

Изявление на Гърция

1. Гърция подкрепя предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно минималните изисквания за повторното използване на водата. Създаването на интегрирана, стабилна и общоприета регулаторна рамка на равнище ЕС ще допринесе значително за справяне със сушата и недостига на вода, които вероятно ще бъдат по-тежки в бъдеще поради изменението на климата.
2. Гърция обаче поддържа становището, че разреждането на рециклирана вода само по себе си не трябва да се разглежда като вариант за пречистване на водата, т.е. на стопанските субекти в областта на храните или на земеделските стопани не следва да се разрешава да разреждат рециклираната вода от който и да било клас качество и впоследствие да я използват като продукт от по-висок (по-чист) клас качество.
3. Гърция е сред държавите членки, които вече са въвели такава регулаторна рамка, която включва още по-строги разпоредби. От само себе си се разбира, че защитата на здравето е от основно значение за нас и затова си запазваме правото да приемем допълнителни разпоредби и да прилагаме допълнителни мерки на национално равнище в съответствие с принципа на предпазливост.

Изявление на Словашката република

Словашката република е наясно с факта, че в резултат на изменението на климата някои държави членки трябва да се изправят пред проблема с недостига на вода и сушите. Според докладите на Междуправителствената експертна група за изменение на климата обаче изменението на климата засяга разпространението и мултиплицирането на различни болести, вредни вещества и патогени, предавани чрез вода, храни, напр. салмонела, които засягат здравето на населението. Поради това използването на такива повторно използвани води за напояване в селското стопанство не трябва да застрашава здравето на крайния потребител в резултат на недостатъчно критерии за качество на водата относно повторно използваната вода и трябва да отчита бъдещото развитие.

В хода на преговорите относно тази повторно използвана вода ние постоянно призовавахме за амбициозно предложение по отношение на целта за гарантиране на ефективно и еднакво функциониране на вътрешния пазар (движение на стоки) чрез налагане на еднообразни изисквания за повторно използваната вода за всички държави членки и с оглед на целта за опазване на околната среда, здравето на хората и животните. Изразяваме съжаление, че това не беше отразено в окончателния текст.

Изразяваме също така разочарование, че предложението за задължително етикетиране не е включено, което възприемаме като подвеждане на крайния потребител и потискане на неговото право на информация. Това е в разрез с принципа на прозрачна информация за крайния потребител и по-специално засяга различни уязвими групи, напр. възрастни хора, деца, хора със слаба имунна система.

Също така не бяха приети нашите предложения за затягане на параметрите за качество на регламента по отношение на включването на няколко параметъра за качество, като например за салмонела. Подчертахме високото ниво на защита на здравето, качеството на храните и строго определените в приложението критерии. Не считаме, че в настоящата формулировка е обърнато достатъчно внимание на защитата на здравето на крайния потребител.

Същевременно имаме резерви относно формулировката на член 2, параграф 2, който не позволява на държава членка да кандидатства за дерогация по неутрален начин въз основа на един или повече от критериите, посочени в регламента. Настоящата формулировка дава твърде голяма свобода на Европейската комисия за вземане на решение относно дерогация въз основа на всички критерии, посочени в регламента.

С оглед на нашите опасения, свързани със здравето и храните, не сме в състояние да се съгласим с настоящия регламент и затова се въздържахме от гласуване.